

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Arbeitskarren (Ausnahmefz.) *)

ZETTELMAYER

Z L 5 0 1
(Motor DEUTZ F2L 511)

CH 5922 03

Hersteller

ZETTELMAYER MASCHINENFABRIK GmbH & CO. KG, Konz (D)

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "ZL 501"
vor Fahrgestellnummer

Herstellerplakette

rechts, hinten am Hubarm-Support

Fahrgestellnummer

vorn, rechts oben am Vorderwagen

Motorzeichen

"F2L 511" hinten, seitlich am Motorblock angenietete Plakette

Hauptimporteur

Gunter Thiel, Baumaschinen, 1261 Le Muids

Geprüftes Fahrzeug

9025016

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrost.m.hydr.Lenkhilfe;Knicklenkung

Getriebe

hydrostatischer Antrieb

Anzahl Gänge

2-Stufen Achsantrieb Allrad

Betriebsbremse

hydraulisch,Scheibe,auf Kardan

Hilfsbremse

hydrostatischer Antrieb,Pedal

Feststellbremse

mechanisch,Innenbacken,auf die Hinterräder

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Karosserie

Pneuladeschaufel

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer ---

Sicherheitsgurten

v --- h ---

Unterteigteil

1/330x160x190 mm Rückspiegel 2/beidseitig

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 1 v --- M --- h ---

Masse §)

innen aussen

Länge

5000 Achsabstand 1950 /

Breite

1800 Doppelachse v --- h ---

Höhe

2700 Spurweite v 1380 h 1380

Ueberhang

v 1900 Spurweite v --- h ---

h 1150

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 3300 *) Spurkreis Ø

l 7800 r 7800

Motor

Marke DEUTZ Typ F2L 511

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff D Lage hinten

Kühlung Luft Anzahl Zylinder 2

Bohrung 100 Hub 105

Hubraum 1649 Steuer-PS 8,4

Leistungs-kW 25,7 DIN bei U/min 3000

Lärm-Standmessung 77,5 dB/A bei U/min 2250

Schalldämpfer 1 Topf 620xØ170 mm x)

Abgasprüfung Bacharach= 4,0

Entstörung ---

Gewichte vom hinten total §)

Leergewicht 2170 2180 4350

Nutzlast ---

Gesamtgewicht 4350

Fabrikgarantie 4200 4200 5800

Reifengröße 12.5-18 MPT 12.5-18 MPT +)

Ply / bar 8 / 2,5 8 / 2,5

Tragkraft 4455 4455

für V max 25 25

Felgen

mech. Getriebe autom. Getriebe

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 20 km/h

gemessen 17 km/h bei U/min 3200 Motor --- Zapfwelle

Ausrüstung	g)
Fernlichter	BOSCH CH 1 0821 02
Abblendlichter	BOSCH CH 1 0821 02
Standlichter	BOSCH CH 1 0821 02
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	---
Richtungsblinker	v <u> </u> $\gamma =$ s <u>4 (E)</u> h <u>2a (E)</u>
Rückstrahler	v <u> </u> s <u> </u> h <u>I (E)</u>
Markierlichter	v <u> </u> s <u> </u> h <u> </u>
Nebelschlusslichter	---
Zusätzliche Lichter	---
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	---
Scheibenwischer	1/ Blatt <u> </u> ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH CH 5 0701 09 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)		
Marke und Typ	ZETTELMEYER Z L 5 C 1		
Typenscheinnummer	CH	5922 03	
Karosserie	Pneuladeschaufel		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	4350	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	6,4
Gesamtgewicht	---	Hubraum	1649

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Art der Ausnahme : Abstand ab Lenkrad nach vorn = 3300 mm (ausgerüstet mit Kombinationsschaufel 0,6 m³; bei anderen Anbaugeräten im Einzelfall abklären).
- x) Lärmdämpfung : Motorhaube oben und hinten sowie Motorraumrückwand mit Schaumstoff ausgekleidet.
- + Reifenvarianten : 12.5 - 20 MPT, 8 FR, 4590 kg (2,5), V-max. 25 km/h.
- g) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Abblend- und Standlichter sowie Abstand von vorn der seidl. Richtungsblinker technisch bedingt.
Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung werden vom Importeur montiert.

Geprüftes Fahrzeug mit Kombinationsschaufel 0,6 m³; bei anderen Anbaugeräten sind die Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich (14 - Schwierige Fahrmanöver Seitenblickspiegeln min. 300 cm²).
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich : Schutzvorrichtung über Zähne der Ladeschaufel.
- 138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Zähne oder Schürfkante der Ladeschaufel.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Pedienungshebel der Arbeitshydraulik in Kabine.

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 15.12.81.

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Arbeitskarren
(Ausnahme-Fz.)

Z E T T E L M E Y E R

Z L 5 0 1
(Motor DEUTZ F2L 511)

CH 5922 03

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 14.04.83 in Bern - Ni

Gültig ab 01. März 1983

Weiterer Importeur : JAQUET SA, Machines d'entreprises, 1337 Vallorbe

Nachtrag vom 21.06.85 in Bern /Ba

Gültig ab 01.05.85

Weiterer Importeur : ROBERT AEBI AG., Baumaschinen, Hardrainstrasse 77,
8105 R e g e n s d o r f